

يقصد سوى تغيير الفلاح ، والخط من شأنه (١) ، وإزاء هذه النظرة السطحية للكتاب صدرت بعض طبعاته تحمل عنوانين فكاهية (٢) ووسط هذه التفسيرات غير العلمية أسوأ فهم هذا المصدر ، ولم تجده المقاييس التاريخية والاقتصادية والاجتماعية التي تضمنها العناية الجديرة بها .

ولذا وجب إعادة النظر إلى هذا المصدر من مصادرنا التاريخية ، وتقدير ما فيه من حقالق وأفكار تقويميا علميا ، وهذه الدراسة النصية التي تقدمها ، هدفها الأول التنبية إلى أهمية هذا الكتاب ، وتصحيح بعض الأفكار الخاطئة التي شاعت عنه، ولقد اعتمدت أساساً على نصوص من الكتاب نفسه ، حتى لاندع بحالا للاسراف غير العلمي في الحديث عن هذا المصدر .

(١) كتب عنه كل من ، محمد عبد النفي حسن في كتابه « الفلاح في الأدب العربي » العدد ١٢٨ المكتبة الثقافية ، ١٥ مارس سـ سنة ١٩٦٥ ، وحسن محسب في كتابه « قضية الفلاح في القصة المصرية » العدد ٢٥٦ المكتبة الثقافية ، ١٥ يناير سنة ١٩٧١ ، عبد الجليل حسن ، في مجلة الكاتب أغسطس ١٩٦٤ ، العدد ٤١ ، ومقالة جيد وفيه بعض الأنصاف للكتاب .

(٢) طبع الكتاب في مطبعة بولاق مرتين $\frac{١٢٧٤}{١٨٥٧}$ م ، $\frac{١٣٠٨}{١٨٩٠}$ م ، تم طبعه بالطبعية السعودية $\frac{١٢٨٩}{١٨٧٢}$ م وطبع بالمطبعة محمودية بمصر بدون تاريخ تحت عنوان: نكت وفكاهة وأدب المعروف بهز القحوف كما ورد في نهاية طبعة المطبعة السعودية « طبع هذا الكتاب المنظوم في سالك كتب المذاكرة بين الأصحاب » وصدر له تفسير تحت اسم « قريتنا المصرية قبل الثورة » سنة ١٩٦٣ ، إعداد محمد قنديل البقلى وكتب عنه أحمد أمين في كتابه « قاموس المادات والتقاليد » وتوجد من هز القحوف نسخ عديدة بدار الحكمة تحت أرقام ٢٧٦١ إلى ٢٧٦٤ ، ٤٣٣٥ ، ٤٠٨٦ ، ٤٠٨٤ أدب كما توجد منه نسخة مخطوطة بالمكتبة التيمورية (أدب ٧٨٣٢) وهذه النسخة مختلفة عن النسخ المطبوعة لأنها تبدأ بالجزء الثاني الخامس بشرح القصيدة وجود الكتاب تحت فن أدب دليل على عدم التنبية لأهميته التاريخية .

والمنهج الذى اتبع فى هذه الدراسة هو :

أولاً : التعریف بناظم القصيدة التي قام عليها الكتاب ، والظروف التي دفعته إلى الإعراب عما كان يدور بخالد أبناء طبقته ، نتيجة للظلم الذى أحاطت بهذه الطبقة .

ثانياً : التعریف بشارح القصيدة ، والظروف التي دفعته إلى الأندام على وضع شرحه هذا .

ثالثاً : دراسة الأفكار التي تضمنها نص القصيدة ، دراسة تاريخية .

رابعاً : دور الشارح في إيضاح الحقائق التي ذكرها الناظم في قصيده ، وتصویره للوضع الاقتصادي والاجتماعي للريف المصرى ، في الفترة التي عاصرها

خامساً : وضع تقويم للكتاب كمصدر تاريخي ، اقتصادى ، اجتماعى وأهميته لدراسة هذه الفروع .

وعند معالجة النقطة الأولى من هذه الدراسة ، والخاصة بناظم القصيدة ، فإن ذلك يتطلب أولاً ، معالجة الظروف التي دفعت به إلى عمله هذا والتي كانت سبباً في تخليد اسمه منها اختلف حول حقيقته .

ويجب أن نشير إلى أن القصيدة موضوع هذا الكتاب – كما يفهم من نصها لم توضع إلا بعد أن استقر نظام الالتزام في العصر العثماني ، وأصبح هو الأسلوب الأمثل الذي ارتفعه الحكومة لإدارة الأرض ، وإحكام العلاقة بين الفلاحين والإدارة عن طريق للالتزام كوسطاء بينها وبين أهل الريف ، إذ أن العثمانيين ، لم يتخدوا من هذا النظام – بصورة التي عرف بها منذ النصف الثاني من القرن السابع عشر أسلوباً لإدارة الأرض ، التي أديرت منذ بداية الحكم العثماني وإلى منتصف ١٦٥٨/١٠٦٩ م بنظام القاطعات ، أو ما كان يسمى بالأمانات لكل منها مفتش ليشرف ويحدد الضرائب على الأرض القابلة ل الزراعة ، وحمل كل من هؤلاء المفتشين لقب «أمين» أو «آندى» وكان قانون نامه مصر سنة ١٥٢٤/٩٣١ م قد أقر هذا النظام ، ولحسن هذا النظام لم يكن في حقيقة الأمر هو النظام الأمثل لإدارة الأرض لأنه حمل في طياته عوامل فشله ، فعجز المفتشين المختصين ، وعدم أحکامهم الرقابية على

مناطق مقاطعاتهم ، واتباعهم أساليب غير مشروعة لزيادة متحصلاتهم وتمثيلهم وكلاه لهم تمسوا في معاملتهم لللاحين ، أثبتت هذه الأمور جميراً عدم إمكانية إدارة الأرض بهذه الأسلوب (١) .

وفي سنة ١٦٤٣/١٠٣٥ م اعد مقصود باشا تنظيم المالية المصرية وانشأ ديوان الروزنامحة لأحكام الرقابة على أموال الخزانة ، وطور نظام الأمانات ، ولكن تطور الأحداث أثبتت للادارة أنه لا بد من بديل لنظام الأمانات يتحكم بقبضتها في جباية الأموال الأميرية من اللاحين ، فامتدت إلى نظام الالتزام الذي يحمل أول دفتر منظم له بديوان الروزنامحة سنة ١٦٥٨/١٠٦٩ م (٢) .

وإذا كان نظام الالتزام بما وضع له من قواعد وأسس عديدة ومضبوطة ، أصبح وسيلة ناجحة لإدارة الأرض ، وضمن للادارة جباية الأموال المقررة بمختلف أنواعها ، إلا أن هذا النجاح كان لأمد غير طويل ، فسرعان ما أعلن هذا النظام إفلاسه وكثرت عمليات إسقاط الالتزامات (أى التنازل عنها) بصورة مزعجة ، فاضطررت الروزنامحة إلى إنشاء سجلات خاصة بعمليات الإسقاط ، تسمى «سجلات إسقاط القرى» ويحمل السجل الأول منها تاريخ سنة ١١٤١/١٦٢٨ م (٣) ، ومنذ ذلك التاريخ بدأت التجارة تدخل ميدان الالتزام وتضارب بالأرض سعادها على ذلك رأس المال الضخم الذي توفر لدى فئتها ، وخير مثال لذلك محمد الداده الشرايبى ،

١ — مجلة المجلة، العدد ١٥٨، فبراير سنة ١٩٧٠ «العلاقات بين القاهرة واستانبول أثناء الحكم العثماني لمصر من القرن ١٦ حتى القرن ١٨» بقلم روبير موتران ترجمة ، زهير الشايب .

Stanford J. Shaw, The Financial and Administrative organization and development of Ottoman Egypt, 1517 – 1798. IPP 19 – 26.

٢ — دار المخطوطات العمومية بالقلعة ، دفتر / ١ التزام ، محفوظ (١) تركى .
٣ — توجد هذه السجلات بأرشيف المحكمة الشرعية بالشهر المقارى وعددها ٤٤ سجلاً ، من الحجم المتوسط .

وابنه قاسم من بعده ، الذي كرس جل « سجلات إسقاط القرى » في كل صحفة من صحفاتها شرادة التزامات عديدة من الامراء المالكين وبعض افراد الأوجاعات ، ومالكيهم وبذلك أصبح نظام الانظام مشكلة تهدى الإداره ذاتها ، بالإضافة إلى إرهاقه كأهل الريف ، وكان لا بد من إيجاد نظام بديل له ، ولكن الأحداث التي مرت بها مصر منذ النصف الثاني من القرن الثامن عشر لم تتمكن الإداره — التي اتباهها الفسف — من البحث عن نظام بديل ، وجاء ذلك على يد محمد علي في سنة ١٨٢٨/١٢٢٨ م بإحلاله نظام الإحتكار محل نظام الالتزام . وتجدر الإشارة إلى أن مشاركة عدد كبير من أدوات الإداره كأعون الملزم مثل المشد ، الصراف أو المباشر ، الشاهد ، شيخ البلد ، الكاشف ، الخولي ، في الإشراف على الأرض وجياب الأموال المقررة عليها أرهق الفلاح المصري ، وزاد من أعياه ، فلكل من هؤلاء الموظفين حقوق وعادت ، لا بد للفلاح أن يؤديها في مواعيدها المحددة . وإلا لحقه العذاب حق أصبح لسانه يلوي دائمًا بعبارات « مال السلطان » و « عادات السكاف » و « نزلة الصراف » و « المونة » و « الوجبة » وغير ذلك من العبارات التي تدل على الخوف الذي أصبح يسيطر عليه ، وسوء الحال الذي حل به ، والظلم الذي لحقه (*) .

(*) من المطريف أن نذكر مثلاً واحداً، للمادات التي كانت تقدمها القرى لأجهزة الإداره ذكر سجل الرابع رقم ١٩٠٥ المحفوظ بدار المخطوطات الخامس بولاية الشرقية سجل المال الشخصي بكل عادة من العادات المقررة على قرية منية عامر كالآتي :

وكان لابد من صوت يهلو مهلاً عن الظلم والمعرمان الذين حملوا بطبة الملاحين
وقد كان ، فعلا صوت الشاعر الشعبي المجهول ، الذي اشتهر باسم « أبو شادوف »
قبيراً عن كونه من أبناء هذه الطبقة ، لطول ملازمته الملاح لهذه الآلة التي كانت
تستعمل في رى الأراضي .

ويجب أن تقرر أن « أبو شادوف » ليس شاعراً معروفاً بحسب والنشأة ، وقد
حاول الشيخ يوسف الشريفي شارح قصيدة أبي شادوف أن يثبت نسبه ويدرك شيئاً
عن نشأته فذكر في هذا الصدد روایتين ، أردفهما بشعر على لسان أبي شادوف
ولكتنا نشك في نسبة هذا الشعر إلى الشاعر الشعبي « أبي شادوف » بل أن هذا
الشعر أمام الدراسة المقارنة يصبح وثيقة هامة تثبت أن « أبو شادوف » ليس شاعراً
معروفاً بعينه ، وأنه صوت مجهول عبر عن حال الملاح ، والشاعر الذي ذكره الشيخ
الشريفي على لسان أبي شادوف :

	باردة
عن حسان تقدمة	٢٠٠٠
عادة قائم	٢٠٠٠
عادة الخازن دار	٣٠٠
عن أغنام الضيافة	١٠٠٠
عن أغنام الهمة	١٠٢٠
ركبات مقررة	١٠٠٠
عن سمن معناد	٣٠٦٠٠
عادة الملتزم	٣٢٤٠
جمله مبلغ الموارد المقررة على قرية منية حامر	٤١١٦٠

وقد سجلت دفاتر الترايم العادات المقررة
على القرى قرية قرية .

ونظمي حق ماهوش هبایل عليه وجدتني ألم نايل بکفر يعرفوه ناس أوایل فكن صاحب فهامة يافسائل وشعرى حق من جانی بسایل ^(۱)	أنا يناس في قولى دلائل أبو شادوف أنا قال لى أبيه بـأـنـى قـدـ قـرـيـتـ يـاجـمـاعـةـ يـسـىـ كـفـرـ ثـمـرـلـيـ وـطـاطـىـ وـذـاـقـولـىـ وـأـبـوـشـادـوفـ اـسـمـىـ
--	--

وإذا تأملينا الدليل لأنيات عدم نسبة هذا الشعر إلى الصوت الذي نظم القصيدة موضوع الكتاب وجدناه في لفظة . هبایل وهذه السكللة لا قرد في قصيدة أبي شادوف وإنما وردت مرات عديدة ومكررة في كل صفحة من صفحات الشرح ، وخاصة في الجزء الأول من الكتاب ، الذي وضعه الشيخ الشرييني كمقدمة للشرح الذي خصص له الجزء الثاني ، فهو يذكر داعياً «هبايل» «هبايلات» «هبايلية» ، ولذا فإننا لا نستطيع أن يكون هذا الشعر ، من وضع الشيخ يوسف الشرييني نفسه لاستقامته مع أسلوبه الشعري والنشرى ، وعدم استقامته مع صياغة قصيدة الشاعر الشعبي أبي شادوف .

ودليل ثان على عدم نسبة هذا الشعر لأبي شادوف ، وأنيات أنه شاعر مجهول نجده واضحاً في الشطرة الثانية من البيت الآخر «وشعرى حق من جانی بسایل» فإذا كان الشاعر معروفاً ويحيى على من يسأله عن شهره بأنه حق ، فلماذا اختلاف الروايات التي ذكرها الشيخ الشرييني حول نسبة ومكان نشأته ؟ إلا إذا كان الشاعر عجهولاً ، وأن هذه الآيات أفحنت عليه .

دليل ثالث ، أن الشيخ يوسف الشرييني يقدم لـكلامه في روایتهتين ذكرها عن نسب ونشأة الشاعر الشعبي أبي شادوف بقوله «وسمعت» «وقيل لي»

١— هز القحوف في شرح قصيدة أبي شادوف ، ج ٢ ، ص ٩٠ ، جميع الصفحات التي ستدكر في هذا البحث ، صفحات طبعة المحمدية ، وسنشير إلى الكتاب بعد ذلك باختصار (هز) .

« وأقول » ونفيينا نسبة الشعر السابق إلى « أبي شادوف » ينسحب على الشعر الذي ذكره الشيخ الشربيني على لسان « أبي شادوف » عن مكانته في كفر شمرلى وطاطى والذى يقول فيه :

أبو شادوف عمرى يا ملامة
أقول القول وأنا صاحب فهامة
ولولا أن أبوه في ترابـو
أنا في الكفر شيخ بلا ملامـة (١)

فإذا سلمنا بنسبة هذا الشاعر إلى الشاعر الشعبي «أبي شادوف» فيجب علينا أن نسلم بوجود كفر باسم «شمرلى وطاطى» وبوجود «وتل فندرلك» الذي انتقل إليه الشاعر بعد وفاة والده على حد تعبير نفس الشاعر المسؤول إليه، ولكن هذه الأسماء لا تجدها في الجغرافي الذي يتفق بمعانٍها، فإن المصادر التي دونت أسماء كفور وتلال مصر، المدرس منها والمستحدث، لا تذكر إسم «كفر شمرلى وطاطى» و«وتل فندرلك» (٢) :

ونستخلص مما سبق أن «أبا شادوف» شاعر شعبي عجوز، علا صوته ميراً
عما انتاب الملاج المصري من ظلم، وما حل به من حرمان، وأصبح هذا الصوت
مصدر إزعاج لكثير من أصحاب المنفعة والسلطان، وخاصة بعد أن أصبحت
قصيدته، ينشد لها كثير من أهل القاهرة، فلنجأ هؤلاء إلى أصحاب اليراع لوضع
شرح عليها يقلل من قيمتها، ويحط من شأن ناظمهما ومن شأن أبناء طبته من أهل

۱ - هز، ۲، ص ۹۴

٢ - رجعنا إلى القاموس الجغرافي محمد رمزي ، والدليل الجغرافي الذي أصدرته مصلحة المساحة ، وبعض الأطلالس القديمة ولم نعثر على أسماء هذه الـ (البلاد) كما أن دفتر الجسور رقم ١٣٦٥ المعهود ظ بدار المعهودات الذي سجلت فيه جميع القرى وحدودها لم يسجل لا اسم كفر شمرلى وطاطى ولا اسم تل فندرك .

۳ - مزدوج، ص ۱۳۰.

الريف ، وكان هذا العمل من حفظ الشيخ يوسف الشريفي . فمن هو هذا الشيخ ؟ ومن الذي كلفه القيام بهذا العمل ؟ وما الظروف التي دفعته إلى قبول هذا التكليف ؟ وهل حقق هدف مكتابته ؟ .

* * *

الشيخ الشربيني هو يوسف بن محمد بن عبد الجباد بن خضر الشريفي نسبة إلى بلدة شربين ، التي كانت أندلاع من أعمال ولاية الفربية فقد ذكر «اتفاق لي أنسى كنت في سفينة مسافراً من بلدي شربين لمصر ٢٠٠١» ، تعلم بالأزهر وعلم بـ عمل بالوعظ وكما يبدو من كتاباته أنه كان على صلة بأصوله الريفية ، رغم أن والده لم يكن يعمل بالزراعة على حد تعبيره ، وهو يحرص دائمًا على ذكر اتصاله بالريف بقوله «اتفاق لي أن رأيت وحكي لي بعضهم .. يقصد أهل الريف «وشاهدنا ذلك» وغير تلك العبارات التي تدل على كثرة تردده على الريف ، وكثرة تطواقه بصفة خاصة بريف الدلتا ، ما بين دمياط والقاهرة ، كما اتيحت له فرصة السفر عن طريق الوادي أثناء ذهابه نتائج فريضة الحج سنة ١٠٧٤ - ١٦٦٤ م ، وفي الصاله بالريف هذا - كما يتضح من كتاباته نفي لقول بعض الكتاب بأن «نشأة الشيخ يوسف كانت في القاهرة ، وأن هذه النشأة القاهرة أقامت بينه وبين الريف سداً وغطت بصره ، فلم ير لللاحرين فضيلة واحدة ، ولم يذكرهم بمحنة ، وإنما أطاله لسانه فيما كان أقرب إلى التجني منه إلى التحدى» (١) .

(١) هز ، ج ، ٢ ، ص ١٠٠

(٢) محمد عبد الغنى حسن ، الفلاح فى الأدب العربى ، المكتبة الثقافية ، المد

١٤١ ص ١٢٨٣

وأصل ما أجلأني لفمه
 وشرحه ونسخه وتقلبه
 عالم الإسلام زاكي الفخر
 شيخ إمام مصدر الطلاق
 وروضته المعلوم والأداب
 ومعدن الجود مع المطلوب
 وأعني الإمام أحمد السندي
 جزاء رب العرش جنات النعيم
 مع النظر لوجه مولانا السكري
 والله يرحم من قرأ كتابي
 هذا، ورشهده إلى الصواب
 ومن رأى فيه عيباً وخلل
 وسدتها فالشخص معدن الذلل
 ولا تلئي فالسماح أفضـل (١)
 واعذر أخاك مكرها يابطل (٢)

ولكن لماذا عزف الشيخ أحمد السندي (٢) نفسه عن شرح القصيدة ؟
 ولماذا برأ إلى الشيخ يوسف الشرييني بالذات ؟

ربما كان عزوف الشيخ أحمد السندي عن شرح القصيدة بنفسه راجع إلى
 ما عرف عنه من مقاومة للظلم ، والقصيدة تعبّر عن مشاهير طبقة مظلومة تشكو
 بؤسها وحرمانها وتصرّفه لذلك سوف يقوده إلى مزالق قد تخنقها عوائقها .

(١) هـ ، جـ ، صـ ٢٢٣ - ٢٢٤

(٢) ذكر على مبارك في الخطط ، جـ ١٢ ، صـ ٥٧ عن الشيخ أحمد السندي
 « بأنه أحمد بن علي السندي الشافعي المصري ، كان من أعيان المدرسين بالأزهر ،
 ومن أكابر الأفضل ذا عبارات فصيحة ، تصدر للقراء في ضروب من الفنون ..
 وحجج مرات وقرني بمصر سنة ١٠٩٧ھ ، ١٦٨٥م . وعمره ثمان وستون سنة
 رحمه الله تعالى . »

وذكره الجبرتي في الجزء الأول من كتابه عجائب الآثار ، مرات عديدة تحت
 اسم « الشهاب أحمد » .

عنواناً - مذكرة أصحاب السلطان :

ذكر الشيخ يوسف أنه أقبل على هذا العمل مداراة منه لأصحاب السلطان
«فالشخص يكون مع زمانه بحسب حاله» يدارى وقته بما يناسب لأحواله ويكون
جذرا من دهره وصولته، ويرقص القرد في دولته، ويعاشر الناس على
قدر أحوالهم، ويدور معهم، وينسج على منوالهم، ويندرج في مدارج خلاعاتهم،
ويظهر في مظاهر براعاتهم كما قال بعضهم:

وَدَارُهُمْ مَادَمَتْ فِي دَارِهِمْ
وَأَحْسَنَ الْعَشْرَةَ مَعَ بَعْضِهِمْ
يَعْنِيكَ الْبَعْضُ عَلَى كَلِمَمْ (١)

وقد كان الشيخ يوسف دققاً في كتابته، فهو يذكر سبب كل خطوة اتبعها، فهو مدرك لمزاج عصره، الذي أصبح لا يحيل إلى سماع الفكر الجاد، نظراً للهموم التي كبرت هذا المزاج، وشلت حركته الفكرية، ولذا أعمل سبب لسميته الكتاب بالإسم الذي حمله بقوله «وقد سميت هذا الشرح هز القحوف بشرح قصيدة أبي شادوف»، وأطلب من القرية العائدية، والفسكرة الكاسدة الإعانة على كلام أعرفه من بنات الأفكار وأسطورة من فشار، وأن يكون من بحر المثارات، والأمور المبهالات، والخلافة والماجون . . . فقد يلتف السامع بكلام فيه الضحك والخلافة، ولا يحيل إلى قول فيه البلاغة والبراعة لأن النفوس الآن متشوقة إلى شيء يسليها من الهموم، ويزيل عنها وارد النوم :

وفي مذهبي أن الملاعة راحة لسلى هنوم الشخص عند اقتسامه)٢(ويعکن أن نستخرج من هذا النص ، إعتراف الشیخ يوسف بأن حکایاته المبالغة

(١) هز، ج، ص ٤
(٢) هز، ج، ص ٣

وخرافاته التي وزعها في كثير من صفحات الكتاب، كانت يابعاً ترافقه من بحر
الخرافات والمجون ومن نسج خياله لإدراكه الواقع على أهل عصره.
حق أصبحت النقوس على حد تعبيره « متشوقة إلى شيء يسليها من المعلوم »، وينزيل
عنها وارد القوم » ثم أقبل على وضع الجزء الأول من كتابة قائل « وللشرع
الآن فيها وعدهنا »، وما زمرة بـ « ورقتنا »، والشخص يطلب عليه عمله وفنه، والزامر
لا يخفي ذقنه » (١) :

و سنعرض الآن نبراسة هذا الجزء ، وما جاء فيه لبيان إلى أي مدى حق الشیخ يوسف هدفه في تحقيق رغبات من يومهم مثل هذا العمل .

卷之三

هذا الجزء تأليف خالص ، وضمه الشيخ يوسف الشريين ليهد به لشرح الذي
خصص له الجزء الثاني حسب تقسيمه للكتاب ، وهذا الجزء في غالبه نسخ من
الحكايات المزيلة تحدث فيها عن أسماء أهل الريف ، رجالاً ونساء ، والمادات
السائلة بينهم والجهل المطبق عليهم ، وسوء أخلاق أهل الريف - كايرى - حقيقة
أن معظم هذه الحكايات ، إن لم تكن كلها مشحونة بالتشنيع والاقتراء على أهل
الريف ، لكن لو أدركنا أن الشيخ الشريين وضع هذه الحكايات للحقيقة معللاً ذلك
بقوله ، «حق يشتهر شرح هذا القصد من دمياط إلى الصعيد» ، وأرجو الإيجاز منه
إقليم ولا بلد من بلاد العيد » (٢) .

كما ذكر مثل هذا القول في مقدمة أرجوزة لق خم بها هذا الجزء من الكتاب
 قائلاً «وبعد انى ناظم أرجوزة لطيفة ، مفيدة وجذرة ، تخبر عن حال ذوى الرزالة

$\theta \in \mathbb{R}^n$ (1)

$$2 \sin(\theta) \geq 6 \sin(\theta)$$

ولحسن بحب لا ينسينا مثل هذا القول ، أن الشيخ يوسف ، كان حريصاً دائمًا على أن يذكر بعض العبارات ، التي يشعر القارئ أن فيها تصويراً لحال الفلاح السعيدة والظلم الواقع عليه مثل عبارة «مال السلطان» التي كان يكررها على لسان الفلاح في معظم حكاياته وكأنها سوط يقرع الفلاح وينهيه عن فعل أي شيء لنفسه قبل أن يحدد مال السلطان .

على أي حال فإن الشيخ يوسف، وضع أهل الريف في هذا الجزء في إطار رضي
في ظاهره أصحاب السلطان، ويشجع رغبتهم، بتصوير أهل الريف في صورة سيئة
تأتي العين النظر إليها، ولكن في ذات الوقت فإن التصريحات الداخلية لهذه
الصورة تختوي بما لا يدع شكًا، تصويرًا كاملاً للظلم الذي حل بهذه الطبقات والأهمال
الذى أصابها نتيجة للرقبة السيئة التي أصبحت تحكم العلاقة بين أفراد هذه الطبقات
من جهة وأجهزة الإدارة من جهة أخرى ويكتفى أن يرسم الشيخ يوسف الصورة
التالية لسوء أخلاق أهل الريف ليرضى بها ظاهريًا أولى الشأن فهو يقول «أما سوء
أخلاقهم، وقلة مطاقتهم فمن كثرة معاشرتهم للبهائم والأبقار، وملازمتهم لشيل الطين
والنمار، وعدم احترامهم بأهل الطاعة، وامزاجهم بأهل الكثافة كأنهم خلقوها
من طينة البهائم»؛ وأيضًا عندهم قلة الوفاء، وعدم الانس والصفاء، لا يردون
القرض، ولا يعرفون السنة من الفرض، إن عاملتهم أكلوك، وأن نصحتهم
ابغضوك وإن أقْتلت لهم الشروع فيك، وأن أنت لهم الجائب مقتولك، العالم عندهم
حقير والظالم عندهم كبير أمرهم معاند، وليس عندهم فوائد، عندهم قايس المال
أعز من العم والخال، سود الوجوه، إذا رأوا مهروفاً انكروه كما قال الشاعر في

(۱) نامه، ج ۱، ص ۸۳

أهل الفلاحة لانكرتهم أبداً فإن إكرامهم في عقبه نسم
يدو الصباح بلا ضرب ولا ألم سود الوجه إذا لم يظلموا ظلموا (١)

ولتكن بمحاسب هذه الصورة فإنه يذكر كثيراً في قنایا حکایاته ، بعض مظاهر
القسوة التي يرتكبها رجال الإداراة مع الفلاحين ، وهجر هؤلاء لقرابهم ومزارعهم
خوفاً من العقاب ، فالإبن يفر هارباً إذا انكسر مال السلطان على أبيه ، وإلا أخذ
رهينة حق ينافق أبوه ماعليه من مال فعيارات «مال السلطان» و«المونة» .
«الوجبة» «نزلة الصرف» «مجيء الديوان» «نزلة السكشاف» لا تذكر في هذا الجزء
إلا ويشعر القارئ بمدى الرهبة التي كانت تسيطر على الفلاح عند سماعه إحداها .
فعلى واحدة منها معناه طلب المال والموائد من الفلاح رغم سوء حاله الاقتصادية
التي أصبح يعيشها . ومن هنا كان الصراع بين طبقة الفلاحين من جهة ، وأجهزة
الإداراة من جهة أخرى ، ولكن النبلة كانت الفريق الأقوى ، وهروب الفريق
الأضعف ، فهو صراع غير متكافئ على أي حال . أيضاً فإن الشيخ يوسف في هذا
الجزء ، حرص كل المحرص ، أن يذكر دائماً عبارة «عوام أهل الريف» فيقول

١ - هز ، ج ١ من ٥ - ٦

للهجرى وصف شبيه بهذا الوصف فقد (قال وقد سلط الله على هؤلاء الفلاحين
بسوء أعمالهم ، وعدم دياتهم وخيانتهم وأضرارهم لبعضهم البعض من لا يرحمهم ولا
يغفون عنهم كما قال فيهم البدر الحجازى :

وبعدة بالفالح قد أزالت لما حوره من قبيح الفعال
شيوخهم ، استاذهم والشند والقتل فيما بينهم والقتال
مع النصارى ، كاشف الناحية وزد عليها كدهم في اشتغال
ونصرهم ما بين عينيهما مع أسوداد الوجه هذا النكال
عجائب الآثار ، ج ٤ ؟ من ٢٠٨ .

« وقال لي بعض عوام أهل الريف » ، « واتفق لبعض عوام أهل الريف » والتعريف دائمًا في هذا الجزء موجه إلى عوام أهل الريف دون غيرهم ، وربما أراد الشيخ بذلك أن يخرج من أهل الريف العرب والماليك وغيرهم من أجهزة الإدارة الذين استلزم عملهم إقامتهم بالريف ، على أي حال فإن التعريف في هذا الجزء ارتبط بعوام أهل الريف ، ولم يقصد بهم العاملين بالفلاحة فعلاً .

وَحْتَمُ الشِّيْخِ يُوسُفِ الْبَزَرِ الْأَوَّلِ مِنْ كِتَابِهِ، بَارْجُوزَةٌ طَوِيلَةٌ سَرِدَ نِيْهَا جَمِيعُ
الْأُفْكَارِ الرَّئِيسِيَّةِ الَّتِي وَرَدَتْ فِي حَكَايَاتِهِ مِنْ سُوءِ أَخْلَاقِ عَوْمَ أَهْلِ الْرِّيفِ، وَبِذَادَةِ
أَسْمَائِهِمْ وَالْجَهَلِ وَالْفَقْرِ الَّذِينَ حَلَّا بِهِمْ، وَالطَّرِيقِ الصَّوْفِيَّةِ وَسَيِّطَرَتْهَا عَلَى عَقْدِهِمْ
وَتَأْثِيرَهَا عَلَى حَيَاتِهِمْ، ثُمَّ سَفَهَ شَعْرَهُمْ، وَرَبِّعَا لَأَنَّهُ أَدْرَكَ أَنَّهُ مَقِيلٌ عَلَى شَرِحِ قَبِيْدَةِ
مِنْ هَذَا الشَّعْرِ وَلَذَا قَالَ :

فَشَهِرَ يُشْبِهُ طَعْمَ الْعَذْرَا
لَكُنْ لَهُ مَا يَنْهَا مَزِيَّةٌ (١)

ويجب أن تشير إلى أن الشیخ یوسف ، رغم كل ذلك ، قد التمس العذر لنفسه
الذى جعله یقبل على عمل هذا سمه العصر — طلی حد تعبیره — فی الق دعته إلى
مثل هذا التلون في الأسلوب فذكر « فالسلامة في مداراة الناس ، وحسن الانطیاع
معهم؛ لطف الإیمان وأن يكون الشخص متقللاً في أطوارهم دائراً في تلك أدوارهم
كما صرحت بذلك في بعض الآیات .

فطوراً تراني عالماً و مدرباً
وطوراً تراني في الزامر عاكها
مظاهر آنس إن نجحت سرها
ترك بدوراً أقبلت و شموسها)٢(

۲۰ نسله، چهارم

۸۷ ص ۱، ج ۲، هز

وهكذا أرى أن الشيخ يوسف كان دائماً يلتمس لنفسه المذر ، ل بكل ما يقدّم عليه ، وربما لأنّه أدرك أن إقدامه على مثل هذا العمل سوف يجر عليه غضب وقد السكثرين .

* * *

الجزء الثاني .

عندما بدأ الشيخ يوسف الشرييني في الجزء الثاني الخاص بشرح القصيدة الشعبية فإنه اعترف في بداية هذا الجزء بأنه أطلق «عنان اليراع ليبيان تلك الأمور الخاصة» لحل معانٍ نظم القصيدة (١) ويجب أن تتبّعه لغزى معنى عبارته «ليبيان تلك الأمور الخاصة» فإنه من خلال هذه الكلمات أعطى لنفسه حق ذكر وإيضاح الأعباء الظالمة التي كان يشكو منها الفلاح .

والدارس يستطيع أن يميز بسهولة في القصيدة ثلاثة أقسام ، كل قسم منها تناول موضوعاً قائماً بذاته ، وسنعرض لكل منها على حدة ، تذكر نفس الآيات التي تشكل القسم ، ثم نتلوها بدراسة شرح الشيخ الشرييني لها ، وقد تناول القسم الأول (*)

(٣) هـ ج ٢ ، ص ٩٠ .

(*) آيات القصيدة موزعة على صفحات الجزء الثاني كله ، حيث أن الشيخ الشرييني يذكر البيت من النص ويضع أمامه حرف (ص) يقصد النص ثم يشرحه بوضع حرف (ش) أمام كل منه ويقصد الشرح وقد قمت بتجمّع نص القصيدة من صفحات الجزء الثاني وكتبت آيات كل قسم على حدة ، حسب التقسيم الذي وضعته لموضوعاتها .

١ - القسم الأول من القصيدة وموضوعه :

شكوى الفلاح من ظلم اللتزمان وأعوانهم من أجهزة الإدارة والأبيات التي تصور هذا الجانب من حياة الفلاح .

- ١ - يقول أبو شادوف من عظم ماشكى من قبل جسمه مايصال نحيف
- ٢ - أنا القمل والصيآن في طوق جبق شبه النخالة يحرقوه جريف
- ٣ - ولا ضرن إلا ابن عمى عجيبة يوم تجي الوجبة على يحيف
- ٤ - وأيش منه ابن أخيه خنافر يقرط على يضي يخلبه ليف
- ٥ - ومن نزلة الكشاف شابت عوارضي وصار لقاي لوعة ورجيف
- ٦ - ويوم تجي الديوان بطل مفاسيل وأهر على روحى من التخويف
- ٧ - وأهرب حدا لسوان والت بالعبا ويقي ضراطي شبه طبل عنيف
- ٨ - ويادوب عمرى في الخراج وهمه تقفى ولا لي في الحصاد سيف
- ٩ - ويوم تجي المدونة على الناس في البلد تخيني في الفرات أم وطيف

واضح من هذه الأبيات شكوى الشاعر الشعبي الذي يعبر عن إحساس بنى طبقةه من الظلم الواقع عليهم من أجهزة الإدارة التي يتعاملون معها ، وقسوة هذه الأدوات العثمانية — الملوكيـة ، — في جمعها للأموال ، وابناعها طرقاً غير مشروعة ، وهذا مالم يستطع الشارح أن ينكره ، بل أكدـه كعاصر ، وشرح هذه الظلمـات التي كانت سائدة في عصره بإيضاح ، مما يجعل لمعاوماته أهمية كبيرة ، ترقـى إلى مصادر الدرجة الأولى للدراسة تاريخـيـة مصريـة تلك الفترة ، والأدلة على ذلك كثيرة في الشرح نسكتـقـى بذكر البعض منها ، فثلاـعـةـما يتعرضـلـشـرـحـاليـتـالـثـالـثـالـخـاصـ بشـكـوىـ الفـلاحـ منـ الـوجـبةـ يـذـكـرـ «ـعـجـردـ طـلـوعـ الشـدـ أوـ للـازـمـ أوـ النـصـرـانـيـ إـلـىـ السـكـفـ»ـ،ـ أوـ الـبلـدـ ،ـ قـتوـزـعـ عـلـىـ الـفـلاـحـينـ بـحـسـبـ ماـيـخـصـهـمـ فـيـ الـأـرـضـ فـيـ الـقـرـارـيـطـ وـالـقـدـنـ ،ـ

ونحو ذلك ، فنهم من يكون عليه في الشهر يوم ، ومنهم من يفعلها في كل جمة (*)
مرة ، ومنهم من يجعلها في كل ثلاثة أيام ، وهكذا بحسب كثرة الفلاحين وقلتهم ،
وبحسب زيادة الأرض ونقصها فلا بد منها في كل يوم مدة الإقامة ، فيقوم الرجل
بسكافة المشد أو النصرانى إن كان حاضرا ، وجميع من يكون أمن طائفة الملزم
ويلزم بما كا لهم وشربهم ، وجميع ما يحتاجون إليه من علائق دواهيم وما يتمونه من
المأكول من اللحم والدجاج ، ولو كان فقيرا الزموه بذلك قهرا عليه ، وإلا جبته
المشد وضربه ضربا موجعا ، وربما هرب من قلة شئ يصنعه ، فيرسل المشد إلى
أولاده وزوجته ويهددهم ، ويطلب منهم ذلك ، فربما هنت المرأة شيئا من مصاغها
أو مابوسها على دراهم ، وأخذت الدجاج أو اللحم وأطعمتهم وأحرمت أولادها
من المأكول منه خوفا على نفسها من أنه لا يكفيهم مثلا ، وقد يربى الفلاح الدجاج
فلا يأكل منه شيئا ويحرم نفسه وعياله من خوفه من الضرب والحبس . . .
صارت (الوجبة) على الفلاحين حكم الأمر الواجب عليهم للملزمين ، فلا بد من
ذناب المشد بالقرية أو النصرانى أو الملزم ، إذا حضر كما تقدم بيانه ، وإذا أسقطها
بعض الملزمين ، جعل في مقابلتها شيئا معلوما من الدرهم وأصنافه
إلى المال ويأழهم بدفعه إلى المشد بالقرية ، تؤخذ منهم كل عام فهى من أنسواع
الظلم ، (١) .

وفي رأينا أنه لا يوجد أبلغ وأوقع في النفس من هذا الوصف التصويري الذي

• يقصد كل أسبوع . (*)

• ۱۱۰ ص ۲ ج ۱

سيق أن ينشأ من واقع سجلات التراخيص كيف كانت تقدر العادات بأموال ثنا في
إلى لال الميري ، كما أن سجلات الالتزام سجلت ذلك أيضا .

أثبته الشيخ يوسف الشريفي لهذا النوع من الظلم الذي فرض على أهل الريف، واضح أنه أصل المدف بتصويره هذا النوع من الظلم في أسلوب واضح دقيق لا يحتاج منه إلى دليل آخر . وأنه إذا كان قد قسى على الفلاح في ظاهره الكثير من الفاظه إلا أن ذلك لم يلمسه تسجيل النظام القديم وقعت عليه من أصحاب السلطان .

وكان منصفاً حقاً عندما ذكر أن بعض الملزمين كان ينحف عن الوجبة بالكلية وتحدث عن غرامة البطاليين واستخدام الفلاحين بدون أجر قاتلا « فكل ما كان فيه اضرار للناس فهو حرام » ، ويبيّن لنا بوضوح « أن الأمير أو غيره إذا ألزم بقرية وجد في دفاتر من الزم بها قبله الوجبة وغرامة البطاليين ، وغير ذلك مما هو من أنواع الظلم ، فيجعل ذلك على أهلها حكم الحوادث » السابقة كما جرت به العادة (١) والحقيقة أن الشيخ يوسف الشريفي في شرحه هذا لا يقل درجة عن ما اتبته الونائقي فقد سجلت دفاتر الانظام المحفوظة بدار المحفوظات المومية بالقلعة بالقاهرة ، العادات المقررة على الفلاحين للملزمين والكتاف وغيرهم .

وكذلك أوضح في شرحه لزنة الكشاف على القرى ، مسدى الخراب الذي كان يلحق بعض القرى نتيجة لنصر فائهم ، وكيف أن الفلاحين « يسرعون له في الأكل والشرب والتقاديم على ما جرت به العادة » (٢) .

أما وقت بحثي « الديوان » ، أي حاول ميعاد سداد مال الديوان « فيسكنز الحوف والحبس والضرب لمن لا يقدر على غلاق المال ، فمن الفلاحين من يقتضي الدرام بزيادة ، أو يأخذ على زرعه إلى أوان طوعه بنافص عن يبيه في ذلك الزمن ، أو

(١) هز ، ج ٢ ، ص ١١٥ .

* الرسوم والضرائب المستحدثة

(٢) هز ، ج ٢ ، ص ١٢٢ .

يدفع بهمته الق تهاب على عياله ، أو يأخذ مصاغ زوجته برهنه ، أو يتصرف فيه بالبيع ولو قهرا عليها ، ويدفع الثمن للنصراني ، أو من هو متولى قبض المال وإن لم يجده شيئا ، ولا يرى من يعطيه ، وخشى للالتزام أو المشد من خرابه (*) من البلد أخذ ولده رهينة عنه ، حتى ينلق المال ، أو يأخذ أخاه ، أن لم يكن له ولد أو أحد من أقاربه ، أو يوضع في العبس للضرب والعقوبة حتى تنفذ فيه أحكام الله تعالى ، ومنهم من ينجو بنفسه فيهرب تهافت عليه فلا يعود إلى بلده قط ، ويترك أهله ووطنه من هم المال وضيق للمعيشة . . . حتى اشتهر وعم مال السلطان يخرج من بين الغلظ والجم ثم يذكر «فنزل الديوان في البلد على كل حال ، أمر مول على الفلاجين ، وبصيبة على المقلين . . . فلابد على كل حال من تقليق المال ، ولو حصل من ذلك لهم والنكال» (١) وهكذا نرى أن الشيخ الشربيني لم يستطع ، إزاء شکوى الشاعر الشعبي سوى ذكر الحقائق ، ووضاحتها بالصورة التي كانت تطبق بها في وقته حتى أصبحت معلوماته ذات أهمية تاريخية كبيرة ، أضعف إلى ذلك أن الشيخ الشربيني سجل لنا حقائق على قدر كبير من الأهمية ، فهو يذكر أن قابض المال لم يكن في كل الأحوال نصرانيا ، كما هو شائع وفيهم ذلك من قوله ويدفع الثمن للنصراني ، أو من هو متولى قبض المال .

ثم يواصل الشيخ رسم الصورة التي شكل منها الشاعر الشعبي ، ويزيدها إيضاحا عندما يعرض لشکواه من قضاء عمره في المهم من أجل الخراج ، عاقدا لنا مقارنة تاريخية جميلة بين المأتم التي أصبحت تحمل بالفلاجين في عمره نتيجة للعوائد

* - يقصد هروبه من البلد .

١ - هـ ، ج ٢ ، ص ١٢٥ ، ١٢٨

وكثيرتها وبين الصورة البسيطة التي كانت تسير عليها الأمور في العصر السابق لعصره وبين لنا كيف أن « الأرض لا يقوم بزرعها إلا الفلاح القوى للتيسير »، خصوصاً لما زاد عليها الآن من المظالم، وزيادة الخراج والموائد المكتتبة على الفلاحين والمنارم فما زرع وإن ورد أن فيه تسعة ألعشر البركة لا يبني بهذا القدر من كثرة الظلم، وأما في الزمن التقدم فلم يكن عليه عوائد، ولا كلف ولا مفاصيل ولا شيء مما هو موجود الآن بل كان الشخص يزرع الأرض، وكان خراجها شيئاً يسيراً، ولا يعرف وجية ولا غرامة ولا شيئاً من ذلك قط»، ويعقب بقوله « وكانت البركة حاصلة بزيادة الأرض كلها عامرة بالزرع والناس في غاية الخير وسعة الرزق والكسب»(١) .

لاري في أن هذه المعلومات التي سجلها الشيخ الشريفي كمعاصر لوقت حدوثها بأمانة ودقة، مع ربطها بالصورة التي كانت سائدة قبل عصره، وهذا النجاح يعطي لشرح الشيخ الشريفي الصفة العالمية للموضوعية .

وعندما يعرض للعونه وخوف الفلاح منها وخشيتها، فإنه يشرحها بصورة واضحة يستطيع الدارس أن يجد في شرحه كل ما يتعينه عن ماهيتها ووقتها والقرى التي تشملها وإقرارها، وعدم شرعيتها فهي « أوان حفر السواعي وضم الزرع، وحفر القن، مما يحتاج إليه في هذا المعنى، وللعونه (السخرة) إنما تكون في بلاد الملتزمين التي فيها الأوسية، وهو أن غالب الملتزمين إذا أخذ ذرية، أو كفراً من كفور الريف يزرع فيها، أو في الكدر جانباً من الأرض، والبقية يعطيها الفلاحين بمخرج معلوم، ويسمى هذا الجايب الذي يزرعه زرع الأوسية فيرسل ثيرااناً وأخشاباً ومحاريث وما يحتاج إليه، ويحمل له على ذلك وكيله وعلامه لأخشابه وبهائمه، ويقال لها دار الأوسية، وي وكل من يصرف على البهائم وغيرها، بمحاسب وضبط،

(١) هـ ٤٢، جـ ٢، ص ١٤١ .

فإذا احتاج الأمر لشيل الطين من الآبار ، ولحرق القوى أو ضم الزرع ، أمر للشد بالقرية أو السكرر رجلا يقال له الفثير فینادی المونة يألاهین ، المونة يأبطالین ، فيخرجون عند صبيحة النهار جيهم ، ويسرحون للحرق ، أو لسلکل ما يأمرهم به كل يوم ، من غير أجرة ، إلا أن يفرغ الحرق والضم ، وكل من تراخي أو تكاسل عن السروح ، أخذه للشد وعاقبته وغرمه دراهم معلومة ، وبعض البلاد تكون المونة فيها على رجال معروفين بالبيوت مثلا (**) ، فيه ولون يخرج من بيت فلان شخص واحد ومن بيت فلان شخصان بحسب ما تقدر عليهم قدیماً وحدينا ، فلابد بذلك من عليه العونة منها ، وإن مات جملوها على ولده ، وهكذا ، فهي داهية كبرى على الفلاحين ومصيبة عظمى على البطلان والله الحمد أراح الله قريتنا منها ، إنناهى قرار ينظم معلومة على الفلاحين لا يعرف باللزم إلا خراجها يأخذه في كل سنة على التام والسكال ، وإن كان عليهم بعض الموارد ، ونظم فايست كبلاد الأوسية ، لأنهم دائمًا في تعب وكدر وغرامة وسخر وهم زائد (١) .

وهكذا أوضح الشيخ الشريفي بما يليغ عجالا للشك مدى الظلم الذي كان يتحقق بالفلاحين نتيجة للعونه وغيرها من الموارد ، بل أكد أن العونة من أشد أنواع الظلم التي حلت بالفلاح آنذاك ، وبذلك تستطيع أن تقرر أن الشيخ يوسف الشريفي في شرحه لهذا القسم من قصيدة الشاعر الشعبي أبي شادوف وضع أمانة الحقائق التالية ،

(*) يقصد بالبيوت الماملات .

(١) هز ، ج ٢ ، ص ١٤٤ - ١٤٥ .

ذكر العجري عن لعونه « وكان من طرائفهم أنه إذا آن وقت الحصاد والتقطير طلب لللزم أو قائم مقامه الفلاحين فینادی عليهم الفثير أمس اليوم للطلوبين في صبحه بالتبشير إلى شغل اللزم ، فبعث تحذف أمره أحضره الفثير أو للشد وسجهه من

أولاً . أن الفلاح كان يعاني الكثير من المظالم التي حلّت به نتيجة لتطبيق نظام
الالتزام عليه وادارة الأرض الزراعية عن طريقه .

ثانياً : استغلال للترميم واعوائهم من أجهزة الادارة ، اسلطتهم ، وابنائهم
طريقاً غير مشروعة في معاملاتهم بالللاجدين ، وفرضهم كثيراً من الموارد التي أصبحت
ترهق كاهل هذه الطيبة .

ثالثاً : تفاسخ السلطة المركزية في القاهرة ، عن رفع هذه الأذوات وتركها في
مارسة تعسفها مع الللاجدين ، دون تدخل من جانبها ، فيه دليل لإدانة لها وبرهان
على ضعفها .

وأخيراً يمكننا أن نقرر بأمامكنا ، أن الشيخ الشرييني ، إذا كان قد أطلق كثيرة
من الصفتين البذيئة بالللاجدين ، إلا أنه في هذا الجزء من كتابه كان جريئاً حقاً عند
توضيحه للمظالم التي حلّت بالللاجدين ، وقده للأوضاع السائدة ، وعدم تردده في
ذكر أنها ظلم وحرام وغير ذلك كما سبقت الإشارة ، ولقد يمسكتنا أن نذكر أنه إذا
كان في الكتاب جانب اتهام الللاج - وربما كانت له دواعيه . فإن فيه أيضاً جانب
إنصاف .

* * *

٢ - القسم الثاني من القصيدة وموضوعه :
الأطعمة التي تناهها الشاعر الشعبي أبو شادوف ، تعبيراً عن حاجة ابناء طبقة اليها:
ونعم فقر هذه الأطعمة ، إلا أن تفتق الشاعر الشعبي بمحرومته منها ، يوضح لنا إلى أي
 مدى ساء حال الللاج حق أصبحت نفسه تهفو إلى هذه الأطعمة ، وذلك نتيجة
للمظالم التي سبقت الاشارة إليها والتي أرهقت كاهله أما الآيات فهي :

شنبه وأشنبه سبا وشتا وضربا ، وهو للسمى عند هم بالمعونة والسخرة ، واعتادوا
ذلك بل يرونـه من اللازم الواجب » عجائب الآثار جـ ٤ من ٢٠٧ وفي رأينا أن
وصف الشيخ الشرييني أكثر إيضاحاً وتصويراً وعمقاً مما ذكره الجيرفي .

سوى الكشك (*) لما يستحق غريف
علا من جتو جفنه بنس رغيف
ويدهم (ولو كان بالقلنج ضيف**
ولو كانت بلا قناس يادنديف
ويقدم يعرف الحنك تجريف
ولو كان بالكرات كان ضريف
من الابن الحامض يرف رفييف
ويزعم على اهل البلد ويضيف
فهذاك يوم البسط والتهبف
واندف منها بالعوش نديف
ولهو يقشروا والمروق لفيف
وبسطلى منه فطير رهيف
وشرش بصل حلو ونميت رغيف
فوقو من السرسب حلب نصيف
وراح ورا الجاموس يرعى النيف
من البيطالية الى لها ترصيف
واسحب لها مصوبه ام ونحيف

- ١٠- ولا هدفي من بعد هاد ، وهاده

١١- ولا شاقني الا المدعى وريحته

١٢- علامن رأى البيسار في الجرن جالوا

١٣- على من قشع جفنه بليلة ملائكة

١٤- على من جتو قصه وهو يصرخ

١٥- على من دعس بالعزم في المش بالبسيل

١٦- على من شرب متعد ملاآن مطبيو

١٧- على من جتوا أم الخسول الدارو

١٨- أنا إن شقت عندي ، يوم طاجن مشكشك

١٩- مق أنضر الخيز في الدار عندنا

٢٠- مق أنضر الدول الشوى بقرفتنا

٢١- مق أنضر أن طبعن الطحرين ونجيتوا

٢٢- أيام طليب الجلبان والمدى إذا استوى

٢٣- يا حسن الخيز القدر على الندى ***

٢٤- على من ملا قحفو جينه طريه

٢٥- على من قشع لقانة أمو ملائكة

٢٦- وأقصد لها بالعزم في رايق الضحي

(*) نوع من الطعام لا زال يحتفظ في الاريف .

(*) ای یا کل بشر امہ حنی علاؤ بطنہ۔

(٤٤) يقصد في الصباح المبكر وقت أن يكون الذي على البيانات .

- ٢٧- ألا ياترى إشحال اللبن بعد غلوه
 ولو كان بالخنز السخين رديف
 مل زلطها قلي يرف ريف
 ملانة من التقت يت ماو طيف
 لنيري ولا عندي بدا توقيف
 أنسال عليها باكيا وأسيف
 زغاليل من برج بن أبو شعيب
 ويقعد لها قعدة غلام خصيف
 ولو كان يا إخوانى بلا تنقيف
 ومن فوقه الدبان يف عصيف
 وكلتو بتلقوا ما أرى تنقيف(*)
- ٢٨- ألا ياترى إشحال مفروكة اللبن
 أنا إن شفت لقانة ابن عمى خمير
 .٣٠ قشرته جيمه ما تركت بقيته
 ٣١ أنا خاطرني أكلت فسيخ على النده
 ٣٢ على من نضرق فرن دار وطواجن
 ٣٣- وفطر فطاير من طحين ابن عمه
 ٤- على من نضر طاجن سبك في فرينه
 ٥- على من رأى في التل كرش ملقع
 ٦- دنا إن شفته خدقتو بمحالو ساقتو

ولم يزد عمل الشيخ الشرييني عند شرحه لهذا القسم رغم طوله ، عن وصف هذه الأطعمة وأن الفلاح حرم منها ، نتيجة للمظام المادية التي حلت به ، ونظر للنشأة الشيخ الريفي ، وترددت على كثير من القرى ، والقائمة بكثير من أهل الريف ، فإنه أجاد في شرحه لصناعة هذه الأطعمة ، في كل من الريف والمدينة ، وأكده أن صناعة هذه للأكولات أحسن وأكثر إتقانا في المدينة عنها في الريف ، كما ذكر بعض الحسكيات المتعلقة بذمية هذه الأطعمة ، وبعض فوائدها في علاج بعض الأمراض ، وزمن ظهور بعضها ، وفي زمان من الخلفاء والسلطين ظهر هذا الصنف أو ذاك ، وسجل بعض الأشعار وللواوين التي تدق بها أهل الريف عن هذه الأطعمة .

• • •

(*) وضع الشيخ الشرييني في شرحه وصفاً واضحاً لجميع هذه الأطعمة والأدواني التي تستعمل في صناعتها .

٣— القسم الثالث من القصيدة و موضوعه :

تني الشاهر الشعبي زيارة المدينة و تحقيق بعض أمنياته فيها وأكل بعض الأطعمة
الق حرم منها :

- ٣٧— أنا إن عشت لاروح المدينة وأشبع كروش ولو أني أموت كيف
٣٨— وأخذ من غزل العجوز وأيمو وآكل بمحوا يا ابن بنت عريف
٣٩— وأكل بها من شهوتي في الريف وأسرق من الجامع زرابين عدة
٤٠— وأشبع من الترمس وآكل مقيلى
٤١— وأخذ لي لبدة وكرمشير
٤٢— ويجلس يجنبى ابن جرو وكل خره
٤٣— وأبن فسا التيران وابن خرا الحسه
٤٤— واحتم قصيدي بالصلة على النبي نبى عربي مكى شريف عفيف

• • •

و واضح من هذا القسم أن الشاعر الشعبي عبر عمما يعانيه أبناء طبقته من الحرمان والفاقة ، فدارت بمخاطره أمنيات ، تمنى أن يتحققها بذهابه إلى المدينة ، لعله يتمكن من إشروع نهره **بالماء** كولات الق حرم منها ، حق ولو كلفه ذلك ، ارتكاب جريمة السرقة فترجم بذلك عن ذات نفسه ونفس أبناء طبقته بشعره هذا .

• • •

من العرض السابق بلجزي كتاب هز القحوف ، يتضح لنا أن الكتاب على جانب كبير من الأهمية لدراسة تاريخ مصر في العصر العثماني لأمور عده :

(*) يقصد منه .

أولاً : إن القضية الأولى والهامة التي يشير لها الكتاب ، وتشكل عموده الفقري هي قضية الفلاح وحاله في مصر المئاني المملوكي ، فإذا كان بطل الكتاب الأول الشاعر الشعبي أبو شادوف ، قد نظم قصيده ، مبيناً لنا سوء الحال الذي عانى منها الفلاح ، والظلم الذي وقع عليه في ذلك العصر ، فإن الانصاف يستدعي أن نذكر أن الشیخ يوسف الشریف ، قد أضاف بشرحه للقصيدة الأمور إضاها ، كما ظهر لنا من النصوص التي ذكرناها ، وأوضح بأسلوبه أن هذه من أمور الظلم التي حلت بالفلاح في ذلك العصر .

ثانياً : أوضح الكتاب في جزءه الأول ، مدى سيطرة الطرق الصوفية على سكان الريف وترك لنا بهميات تدل على أنه إذا كان قد وقع على الفلاح مكرهاً ، ظلم الإداره نتيجة للأعباء التي أصبح يائناً منها ، فإنه عن طوابعه و اختيار اضاف عبء المadasات التي كان يتطلبها وقوعه تحت سلطان الطرق الصوفية وقد سبقت الإشارة إلى ذلك .

ثالثاً : يمد الكتاب مرجحاً وافياً لدراسة المادات والتقاليد الريفية والحضرية التي كانت سائدة في مصر في القرن السابع عشر الميلادي ، والتي ما زال بعضها حياً في كثير من قرانا ومدننا ، ولذا فإن الكتاب يصبح مصدراً وثائقياً هاماً لدراسة المجتمع المصري في تلك الفترة، بل وافتقر السابقة لأن الشارح كثير الاستطراد في أسلوبه ، فكثيراً ما يتابع نشأة هذه المادة أو غيرها عن طريق سرد الكثير من القصص والحكايات .

رابعاً : في الكتاب جانب طبى هام حيث أن الشیخ الشریف في أثناء شرحه

يُسرد حكيراً من الحكايات عن فوائد بعض الأطعمة الطيبة ، والأغراض التي تستعمل فيها ، وكيف يستعملها الفلاحون ، ورغم أن الكتاب يهدى موسوعة في هذه الفروع ، ورغم استطراد الشريين من موضوع إلى موضوع والخروج من حكاية إلى حكاية ، فإن كل هذه الأمور لا تنجيب عن العين القضية الأولى والهامة التي يعالجها الكتاب وهي قضية الفلاح . فالكتاب مصدر جدير بالاهتمام .

* * *